

# 餐厅菜单

## ■ 食品菜单

炙りホタテのネギまみれ 炙烤扇贝，满是葱	1,080日元
馬肉特上赤身刺身 高级马肉赤身刺身	1,680日元
鳴門金時とクリームチーズのサラダ 鸣门金时地瓜和奶油奶酪沙拉	650日元
鹿ロースグリル 烤鹿肉里脊	1,280日元
霜降り阿波牛焼きすき 霜降阿波牛烧寿喜烧	1,580日元
しらすおろしポン酢 小鱼干与萝卜丝，配柑橘酱	580日元
鶏なんこつ梅水晶 鸡软骨梅子水晶	580日元
チーズ盛り合わせ 奶酪拼盘	1,050日元
漬物盛り合わせ 腌菜拼盘	620日元
焼き枝豆 トリュフ塩 烧枝豆，撒松露盐	650日元
刺身3種盛り 三种刺身拼盘	1,280日元
刺身5種盛り 五种刺身拼盘	1,980日元
海鮮なめろう 海鲜生拌鱼	750日元
鳴海鯛の胡麻ぶっかけ 鸣海鲷鱼，撒芝麻	950日元
馬肉赤身刺身 马肉赤身刺身	1,480日元
馬肉たてがみ刺身 马肉鬃毛刺身	1,680日元

桜ユッケ 桜花生拌牛肉	1,480日元
冷製鹿ももロースト 冷盘鹿腿烤肉	850日元
チーズたっぷりシーザーサラダ 满满奶酪的凯撒沙拉	820日元
トマトスライス トリュフ塩 番茄片, 撒松露盐	500日元
スペイン産 生ハムスライス 西班牙产生火腿薄片	550日元
阿波牛ローストビーフ 阿波牛烤牛肉	1,620日元
阿波鶏のからあげ 阿波鸡炸鸡块	840日元
阿波鶏せせりの天ぷら 阿波鸡天妇罗	790日元
赤海老と蓮根の挟み揚げ 红海虾和莲藕夹炸	890日元
モッツァレラチーズと生ハムのフライ 莫扎里拉奶酪和生火腿炸物	880日元
ウインナー盛り合わせ 香肠拼盘	680日元
ほっけ開き 开肚黄鱼	820日元
スルメイカー一夜干し 一夜干鱿鱼	950日元
せせりおろしポン酢 鸡脖肉, 配萝卜丝与柑橘酱	730日元
猪ソーセージ 野猪香肠	890日元
極太鹿肉ソーセージ 特大鹿肉香肠	1,090日元
鹿タン焼き 烤鹿舌	720日元
鹿ハツ焼き	

烤鹿心脏	720日元
火の鳥 火鸟	1,000日元
アンチョビキャベツ 凤尾鱼炖白菜	520日元
魚介のアヒージョ 海鲜蒜香煮	1,300日元
大アサリの土瓶蒸し 大蛤蜊土瓶蒸	680日元
ネギ塩牛タン 葱盐牛舌	1,380日元
阿波牛イチボグリル 阿波牛一号部位烤肉	1,900日元
阿波牛ミスジグリル 阿波牛三角部位烤肉	2,100日元
阿波牛サイコロステーキ 阿波牛骰子牛排	1,620日元
海鮮なめろう茶漬け 海鲜生拌鱼茶泡饭	550日元
雲丹いくら茶漬け 海胆鱼子茶泡饭	980日元
赤海老天茶漬け 红海虾天妇罗茶泡饭	580日元
阿波牛にぎり 3貫 阿波牛寿司三块	960日元
阿波牛うにく寿司 2貫 阿波牛海胆寿司二块	1,280日元
エスプレッソ・アフォガート 浓缩咖啡冰淇淋	590日元
黒蜜きな粉のわらびもち 黒蜜黄豆粉蕨饼	520日元
クレームブリュレ 焦糖布丁	600日元
ワッフルとバニラアイスのハニーシロップかけ バニラアイス添え 华夫饼与香草冰淇淋淋上蜂蜜糖浆，配香草冰淇淋	720日元

バニラアイス  
香草冰淇淋 210日元

抹茶アイス  
抹茶冰淇淋 210日元

チョコアイス  
巧克力冰淇淋 210日元

※季節メニューは店舗でご確認ください

※季节性菜单请到店查看。

## 飲料

### ■ 啤酒

アサヒ スーパードライ 樽生 朝日超干生啤酒, 桶装	650日元
アサヒ スーパードライ 瓶 朝日超干瓶装啤酒	600日元
あらたえエール ファインドライ 瓶 新泽啤酒, 干型瓶装	850日元
あらたえエール プレミアムリッチ 瓶 新泽啤酒, 优质瓶装	850日元
あらたえエール シトラススイート 瓶 新泽啤酒, 西楚拉甜型瓶装	850日元

### ■ 日本酒

きらい白 桜井白酒	半合/300日元 1合/600日元 2合/1,200日元
きらい黒 桜井黒酒	半合/320日元 1合/640日元 2合/1,280日元
きらい赤 桜井赤酒	半合/400日元 1合/800日元 2合/1,600日元
きらい銀 桜井銀酒	半合/630日元 1合/1,260日元 2合/2,520日元
穴吹川 穴吹川酒	半合/360日元 1合/720日元 2合/1,440日元
日置桜 日置桜酒	半合/380日元 1合/760日元 2合/1,520日元
伊根満開 伊根満開酒	半合/560日元 1合/1,120日元 2合/2,240日元

### ■ 醸酒

自家製レモン酎ハイ 自制柠檬烧酒	650日元
レモン 柠檬	500日元

ライム  
青柠 500日元

梅酎ハイ  
梅子烧酒 500日元

## ■烧酒

杜谷 白むぎ  
杜谷白麦 570日元

中々  
中酿 600日元

月の中 三段仕込み  
月中三段酿 680日元

兼八  
兼八 760日元

鳴門金時 情留酒  
鸣门金时 情留酒 600日元

金峰 櫻井  
金峰櫻井 600日元

竈猫 へっついねこ  
窑猫 へっつい猫 630日元

佐藤 黒  
佐藤黒酒 850日元

焼き芋烧酎 紅炎 (Alc44%)  
烤地瓜烧酒 红炎 (酒精44%) 950日元

吟香 鳥飼  
吟香鸟养 750日元

ダバダ火振  
达巴达火振 580日元

まーらん舟  
马兰舟 680日元

貴梅酎 紀州  
贵梅酒 紀州 710日元

## ■果酒

果肉入り甘夏ミカン

带果肉的甜柑橘	750日元
果肉入りパイナップル	
带果肉的菠萝	750日元
果肉入りキウイフルーツ	
带果肉的奇异果	750日元
さぬきのももも	
讃岐的桃酒	750日元
神山梅酒	
神山梅酒	600日元
黒糖梅酒	
黒糖梅酒	500日元
加賀梅酒	
加賀梅酒	580日元

ワインは世界各国の約50種類のワインを取り揃えております。  
 我们提供来自世界各国约50种不同的葡萄酒。

ウイスキー・カクテル・ノンアルコールドリンクは各種取り揃えております。  
 我们也有各种威士忌、鸡尾酒和无酒精饮品。